



ستاسي د 2023-24 کال مالياتي اظهارليک لپاره مهم معلومات

لاندې ورکړل شوي مهم معلومات تاسې سره د 2023-24 عايداتي کال لپاره په اسانۍ ستاسي د مالياتي اظهارليک سپارلو کې مرسته کوي.

د سپارلو لپاره غوره وخت

کارگومارونکي، بانکونه او نورې ادارې معلومات (ATO) Australian Taxation Office ته راپور کوي. که تاسې د خپل مالياتي اظهارليک سپارلو لپاره د جولای پای پورې انتظار وکړئ، ATO به دا معلومات ستاسي لپاره وارسره کوي. دا ستاسي د مالياتي اظهارليک سپارل چټک، اسانه او لږ دقت او کوي. هغوی چې د اظهارليک دمخه ډکېدو ته انتظار نه کوي هغوی کولی شي خپل مالياتي اظهارليک په سیستم کې وساتي او اړ دي چې اصلاح يې کړي ځکه د هغوی ټول عواید پکې شامل شوي نه وي.

هغه عايد چې تاسې اړ يې خپل مالياتي اظهارليک کې يې شامل کړئ

تاسې بايد ټول هغه عايد چې د مالي کال په جريان کې يې ترلاسه کوئ پدې کې شامل کړئ. يعنې ټولې هغه پېسې چې تاسې د خپلو ټولو دندو څخه گټلې دي، پشمول د بشپړ وخت، نيمه وخت، عادي يا لنډمهالي دندې، آزاد شغل او نغدي دندې. تاسې بايد هغه پېسې هم دې کې وليکئ چې تاسې د نورو لارو څخه ترلاسه کړي، پشمول د:

- آنلاين فعاليتونو
- شريک اقتصاد
- کراوډ فنډنگ يا د پېسو راټولول
- د شخصي خدمتونو عايد
- بهرنی عايد او د هېواد څخه دباندې پانگوونې
- د بانکي حسابونو څخه ټکټانه
- ستاسي کرایي املاک
- د اسهامو بازار ونډې
- حکومتي تاديات
- پېسې (په ځېنې حالتونو کې د پېسو په ځای ترلاسه شوي توکي يا خدمتونه)
- د شراکتونو، امانتونو او واحدونو څخه ترلاسه شوي عايد

دمخه ډکېدل او د عايد اظهارليکونه

دا اسانه ده که تاسې انتظار وکړئ چې ستاسي د عايد اظهارليک د «ماليه لپاره چمتو» په توگه په نېنه شي او ستاسي معلومات ستاسي د مالياتي اظهارليک سپارلو څخه مخکې دمخه ډک شي. هغه خلک چې خپلو معلوماتو ته انتظار نه کوي چې دمخه ډک شي اکثر اړ وي خپل مالياتي اظهارليک په سیستم کې وساتي او ممکن اصلاح کولو ته يې اړتيا وي ځکه چې د هغوی ټول عايد پکې شامل کړی شوی نه وي.

د ځینې معلوماتو دمخه ډکېدل ممکن د نورو پرته ډېر وخت واخلي. مخکې لدې چې تاسې خپل مالياتي اظهارليک وسپارئ وگورئ چې آیا ټول هغه څه پکې شامل دي چې تاسې اړ يې اعلام يې کړئ او صحيح دي.

که تاسی ستاسی د ټولو معلوماتو دمخه ډکېډو څخه مخکې خپل مالیاتي اظهارلیک وسپاری، تاسی اړ یې ریکارډ ولری چې د PAYGW لپاره ادعاوي، د TFN نیولو، او چټک کرډیټ چې ستاسی مالیاتي اظهارلیک کې دمخه ډک شوی نه وي اثبات کړي. تاسی اړ یې داد ترلاسه کړی چې دا مقدار ستاسی د اظهارلیک سپارلو څخه مخکې ستاسی د کارگومارونکي یا د دریمي ډلي لخوا ساتل شوی.

حکومتي تادیات

که تاسی حکومتي تادیات ترلاسه کوئ (لکه د Centrelink څخه) تاسی اړ یې خپل مالیاتي اظهارلیک کې یې شامل کړی. لاندې معلومات وگورئ چې پوهه شئ تاسی څه شي کولو ته اړتیا لری.

Natural Disaster Assistance Payments

که تاسی د طبیعي ناورین په پایله کې مالی ستونزې تجربه کړي وي، تاسی ممکن د لاندې نهادونو څخه مرستندویه تادیه ترلاسه کړي وي:

- ځایی، ایالتي یا فدرالي حکومت اداري
- خیریه نهاد یا د ټولني گروپ
- ستاسی کارگومارونکی.

Australian Government Disaster Recovery Payment

تاسی ممکن د Disaster Recovery Allowance (DRA) څخه Australian Government Disaster Recovery Payment (AGDRP) یا لنډمهاله Disaster Recovery Allowance (DRA) ترلاسه کړي وي که تاسی د طبیعي ناورین مستقیم پایله کې خپل عاید له لاسه ورکړی وي.

د AGDRP تادیه د عاید څخه مستثنا ده. دا پدې معنی ده چې پدې تادیه مالیه نشته او تاسی اړ نه یې خپل مالیاتي اظهارلیک کې یې شامل کړی.

په هرصورت، که تاسی د کوم مخکیني عایداتي کال څخه زیانونه (په انګلسي کې) مخته راوړي وي، تاسی اړ یې دا مقدار د استثنا عاید په واسطه کم کړی.

Disaster Recovery Allowance

د Disaster Recovery Allowance تادیه عموماً د مالیه وړ تادیه ده یعنې دا چې تاسی په هغه مقدار مالیه تادیه کوئ کوم چې تاسی ترلاسه کوئ او تاسی اړ یې په لاسي ډول یې خپل مالیاتي اظهارلیک کې ولیکئ.

په هرصورت، حکومت کولی شي ځانګړی Disaster Recovery Allowance استثنا یا غیر ارزونې وړ غیر استثنا تادیه وکړي. د دې تادیه یو مثال د 2019-20 ځنګلي اور د ناورین مرستندویه تادیات او غیر نغدي مرستې دي.

د Disaster Recovery Allowance تادیه به ستاسی د Centrelink تادیه لنډیز کې ونه ښودل شي او ستاسی مالیاتي اظهارلیک کې به دمخه ډک نشي. تاسی اړ یې هغه مقدار وگورئ چې تاسی ترلاسه کړی:

- ستاسی د Centrelink آنلاین حساب په **Payment History** برخه کې
- په Centrelink لیکونو کې تاسی آنلاین یا پوست کې ترلاسه کړي
- د Services Australia سره اړیکه نیولو له لاري

کله چې خپل مالیاتي اظهارلیک ډکوي، د Disaster Recovery Allowance تادیه چې تاسی ترلاسه کړی په لاندې یوه برخه کې ولیکئ:

- **Australian Government allowances and payments** که تاسی د myTax په کارولو سره آنلاین اظهارلیک سپاری
- **Question 5 Australian Government allowance and payments** که تاسی اظهارلیک په کاغذي بڼه سپاری
- **Questions 5A Australian Government allowance and payments** که تاسی راجسټر شوی مالیاتي مسلکي فرد یې.

څېړنیا: دا معلومات یوازی عمومي لنډیز دی او په 26 مارچ 2024 کې تازه شوي دي

تاسی کولی شئ په آزادانه ډول دا مواد کاپي کړئ، سمون ورکړئ، اصلاح یې کړئ، ولېږدوئ او توزیع یې کړئ (مګر پداسی کومه طریقه نه چې سپارښتنه کوي یا بڼی چې ATO یا Commonwealth تاسی یا ستاسی کوم خدمتونه یا محصولات تاییدوي).

Disaster Recovery Allowance Top-Up

New Zealand Disaster Recovery Allowance Top-Up, New Zealand Disaster Recovery Allowance د Disaster Recovery Allowance Top-Up تادييات د مالياتو وړ تادييات دي، يعني دا چې تاسې پدې مقدار باندې ماليه تاديه كړئ، او تاسې اړ يې په لاسي ډول يې خپل مالياتي اظهارليك كې وليكئ.

دا تادييات به ستاسې د Centrelink تاديه لنډيز كې ونه وښودل شي او ستاسې مالياتي اظهارليك كې به دمخه ډك نشي. تاسې كولى شئ هغه مقدار په نښه كړئ چې تاسې تر لاسه كړئ:

- ستاسې د Centrelink آنلاين حساب په **Payment History** برخه كې
- په Centrelink ليكونو كې تاسې آنلاين يا پوست كې تر لاسه كړي
- د Services Australia سره اړيکه نيولو له لارې

كله چې خپل مالياتي اظهارليك ډكوي، دا تادييات په لاندې يوه برخه كې ور كړئ:

- **Australian Government special payments** كه تاسې د myTax په كارولو سره آنلاين اظهارليك سپارئ
- **Question 24 Other income** كه تاسې په كاغذي بڼه اظهارليك سپارئ
- **Question 24V يا Income Details Schedule** په

Australian government benefit taxable amount (INCDTLS128) برخه كې اضافه كړئ، د **Australian government benefit type (126INCDTLS)** برخې **Special** ته تنظيم كولو سره، كه تاسې راجسټر شوي مالياتي مسلكي فرد يې.

هغه كسرونه چې تاسې يې غوښتنه كولى شئ

تاسې ممكن ستاسې دندې پورې اړوند د ځيني لگښتونو لپاره د كسرونو غوښتنه وكړئ شئ. ډاډ تر لاسه كړئ چې تاسې خپل كار پورې اړوند ټولو لگښتونو بياكتنه وكړئ، په ځانگړي توگه كه ستاسې كاري ترتيبات بدل شوي وي. فقط هماغه مقدار مه شاملوئ كوم چې تاسې تير كال ادعا كړئ. د كسر ادعا كولو لپاره، تاسې بايد نوموړى مقدار پېسې مصرف كړئ وي او لگښت يې بيرته دركړل شوى نه وي. دا بايد ستاسې عايد گڼلو پورې مستقيم تړلى وي، او تاسې بايد د دې ريكارډ ولرئ لكه رسيد يا يې ثابت كړئ. عموماً كار پورې تړلي لگښتونو لپاره د كسر غوښتنه كولو لپاره (يوازې) بانكي اظهارليك كافي شواهد ندي.

د كور څخه د كار كولو كسر

د دې لپاره 2 لارې شتون لري چې تاسې د **كور څخه كار** (په انگلسي كې) كسر په كار واچوئ - **ډاڪلي نرخ ميتود** (په انگلسي كې) يا د **واقعي لگښت ميتود** (په انگلسي كې).

د ډاڪلي نرخ ميتود له مخې تاسې كولى شئ د هر يوه ساعت لپاره چې تاسې د كور څخه كار كړئ د 67 سينټ ادعا وكړئ او لاندې اضافي جاري لگښتونه وپوښئ:

- ډېټا او انټرنېټ
- موبایل او د كور تېلفون كارول
- برېښنا او گاز
- قرطاسيه
- د كمپيوټر مصرفي توکي (لكه د پرېنټر رنگ).

تاسې نشئ كولى دا توکي جلا خپل مالياتي اظهارليك كې ادعا كړئ.

د ډاڪلي نرخ ميتود په كارولو سره د كسر ادعا كولو لپاره، تاسې اړ يې ريكارډ ولرئ چې ښئ:

- د هغه ساعتونو ټولټال شمېر چې تاسې د 2024 July 2023 - 30 June 1 تر مينځ پكې د كور څخه كار كړئ دى، او
- د هر اضافي جاري لگښت لپاره ريكارډ چې د في ساعت نرخ په واسطه پوښل شوى چې تاسې ته پېښ شوي (لكه تېلفون، برېښنا يا د انټرنېټ بيل).

د واقعي لگښت ميتود كارولو لپاره، تاسې اړ يې د ټولو هغه لگښتونو لپاره چې تاسې ته پېښ شوي، په كور كې ستاسې د كار ساعتونو ريكارډ ولرئ، او دا بايد وښئ چې تاسې څنگه د دغه لگښتونو كار پورې تړلي برخه محاسبه كړي ده.

څېړنېا: دا معلومات يوازې عمومي لنډيز دى او په 2024 مارچ 26 كې تازه شوي دي

تاسې كولى شئ په آزادانه ډول دا مواد كاپي كړئ، سمون وركړئ، اصلاح يې كړئ، ولېږدوئ او توزيع يې كړئ (مگر پداسې كومه طريقه نه چې سپارښتنه كوي يا ښئ چې ATO يا Commonwealth تاسې يا ستاسې كوم خدمتونه يا محصولات تاييدوي).

د کیلومتر له مخې سینټونو نرخ بدلون

که تاسې کار پورې تړلي د موټر لگښتونو لپاره د کسر ادعا کولو مستحق اوسئ، د کیلومتر له مخې د سینټونو نرخ اوس د 2023-24 عایداتي کال لپاره 85 سینټونه في کیلومتر ته ډېر شوی دی. تاسې کولی شئ په کال کې د موټر په واسطه کار پورې تړلي نهایت تر 5,000 کیلومتر پورې ادعا کولی شئ.

د کیلومتر له مخې سینټونو نرخ یو هر اړخیز او مشمول نرخ دی، او دا ستاسې د موټر ټول لگښتونه پوښي، پشمول د راجسټریشن، بیمې، ترمیم، مراقبت، سونگ توکي، او په ارزښت کې کموالی. تاسې نشئ کولی دا لگښتونه خپل اظهارلیک کې جلا ادعا کړئ. تاسې اړ یې ریکارډ وښیوئ چې تاسې موټر لری یا په کرایه مو اخیستی او د دې ریکارډ چې وښی تاسې څنگه د کال په اوږدو کې خپل کار پورې تړلي کیلومترونو ریکارډ ساتلی دی.

نور معلومات

په نورو ژبو کې د نورو مالیاتي سرچینو لپاره ato.gov.au/TaxTimeResources ته (په انګلسي کې) ورشئ.

د Tax Help پروګرام

که تاسې خپل مالیاتي اظهارلیک سپارلو کې مرستې ته اړتیا لری او په کال کې \$60,000 یا لږ کم عاید لری، زموږ د Tax Help روزل شوي رضاکاران کولی شي په وړیا توګه تاسې سره ستاسې د مالیاتي اظهارلیک سپارلو کې مرسته وکړي.

د Tax Help پروګرام، په شرایطو برابرې او د ملاقات اخیستلو څرنگوالي په اړه د نورو معلوماتو لپاره، www.ato.gov.au/taxhelp ته (په انګلسي کې) ورښئ.

که تاسې د Tax Help لپاره په شرایطو برابر نه یې، تاسې ممکن د National Tax Clinic پروګرام ته د لاسرسي وړ اوسئ، دا د حکومت لخوا تمویل شوی یو نوښت دی چې د هغه خلکو سره د مرستې لپاره دی څوک چې نشي کولی مسلکي مشوره یا د هغوی مالیاتي چارو کې استازیتوب بندوبست وکړی شي.

د Tax Clinics په اړه نورو معلوماتو لپاره، ato.gov.au/taxclinic ته (په انګلسي کې) ورشئ.

څېړنیا: دا معلومات یوازی عمومي لنډیز دی او په 26 مارچ 2024 کې تازه شوي دي

تاسې کولی شئ په آزادانه ډول دا مواد کاپي کړئ، سمون ورکړئ، اصلاح یې کړئ، ولېږدوئ او توزیع یې کړئ (مګر پداسې کومه طریقه نه چې سپارښتنه کوي یا ښئ چې ATO یا Commonwealth تاسې یا ستاسې کوم خدمتونه یا محصولات تاییدوي).